

plantronics®

APRENDA MAIS

Auricular Bluetooth® M100™

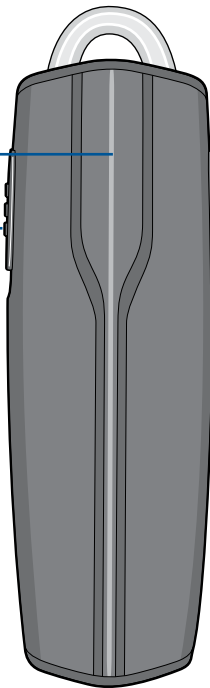
OLHE COM ATENÇÃO

BOTÃO DE CHAMADA

- **Atender ou terminar uma chamada** (prima 1 vez)
- **Remarcar** (prima 2 vezes)
- **Iniciar a marcação por voz** (prima durante 2 segundos até ouvir um sinal sonoro)
- **Retomar ligação perdida** (prima 1 vez)
- **Activar emparelhamento após configuração inicial** (prima até que o indicador LED pisque a vermelho e azul)
- **Activar multiponto** (prima ao mesmo tempo que liga)
- **Transferir uma chamada para/do auricular** (prima durante 1 segundo enquanto está numa chamada)

INTERRUPTOR DE LIGAÇÃO

- **On (Ligado)** (deslizar para mostrar a cor preta)
- **Off (Desligado)** (deslizar para mostrar a cor vermelha)



PORTA PARA O CARREGADOR MICRO USB

- **Com carregador de CA:**
30 minutos (2 horas de tempo de conversação)
90 minutos (carregamento completo)
- **Melhor desempenho quando completamente carregado**

BOTÃO DE VOLUME/CORTE DE SOM

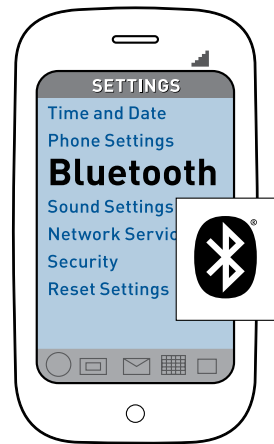
- **Min.-Bai.-Méd.-Alt.-Máx.** (prima 1 vez para cada alteração de nível)
- **Corte de som: ligado/desligado** (prima durante 1 segundo.)

LED

- Em carregamento (**vermelho fixo**)
- **Completamente carregado** (azul fixo)
- **Bateria fraca** (2 intermitências vermelhas, 2 sinais sonoros)
- **Extremamente baixa** (3 intermitências vermelhas, 3 sinais sonoros)
- **Multiponto** (activado=2 intermitências vermelhas, e desactivado=1 intermitência vermelha)

Esteja em segurança! Leia o manual de segurança para obter informações importantes de segurança, carregamento, bateria e regulamentares antes de utilizar o novo auricular.

LIGUE AO TELEFONE



1. PREPARAR

Active a funcionalidade de Bluetooth no telefone e, em seguida, utilize as definições do telefone para adicionar/procurar/detectar novos dispositivos Bluetooth.

iPhone: Settings > General > Bluetooth>On (Definições > geral > Bluetooth > ligar, para iniciar a procura de dispositivos)

BlackBerry® smartphone: Settings/options > Bluetooth: (Definições/opções > Bluetooth: ligar > procurar dispositivos).

TUTORIAL EM VÍDEO

(apenas em Inglês):

www.plantronics.com/pairing



2. CONFIGURAR

Primeira vez:

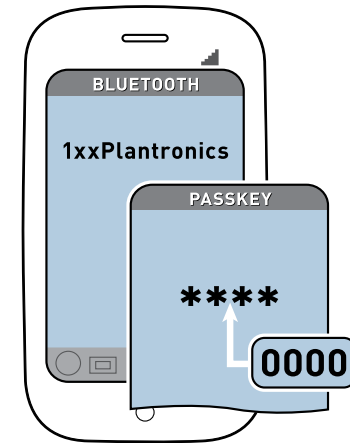
Com o auricular desligado, active o modo de emparelhamento Bluetooth ao deslizar o interruptor de ligação para a posição ligado. O indicador LED pisca a vermelho e azul para indicar modo de emparelhamento.

Active o multiponto:

Ao premir o botão de chamada, ligue o auricular e continue a premir o botão até que o indicador LED fique intermitente a azul duas vezes. (Repita para desactivar.)

Emparelhar novo telefone / voltar a ligar o primeiro:

Ligue o auricular e, em seguida, mantenha premido o botão de chamada até que o indicador LED pisque a vermelho e azul.



3. LIGAÇÃO

Selecione "1xxPlantronics" da lista de dispositivos Bluetooth exibidos no telefone.

Se o telefone pedir um código, introduza quatro zeros (0000). Poderá ver **** no ecrã.

Alguns telefones pedem ainda para confirmar a ligação do auricular após o emparelhamento.

O LED do auricular pára de piscar a azul e vermelho assim que o telefone e o auricular estiverem emparelhados/ligados com sucesso.

O "emparelhamento" liga o auricular ao telefone. O "multiponto" permite-lhe utilizar este auricular com dois telefones. (Active esta funcionalidade antes de emparelhar o segundo telefone.)

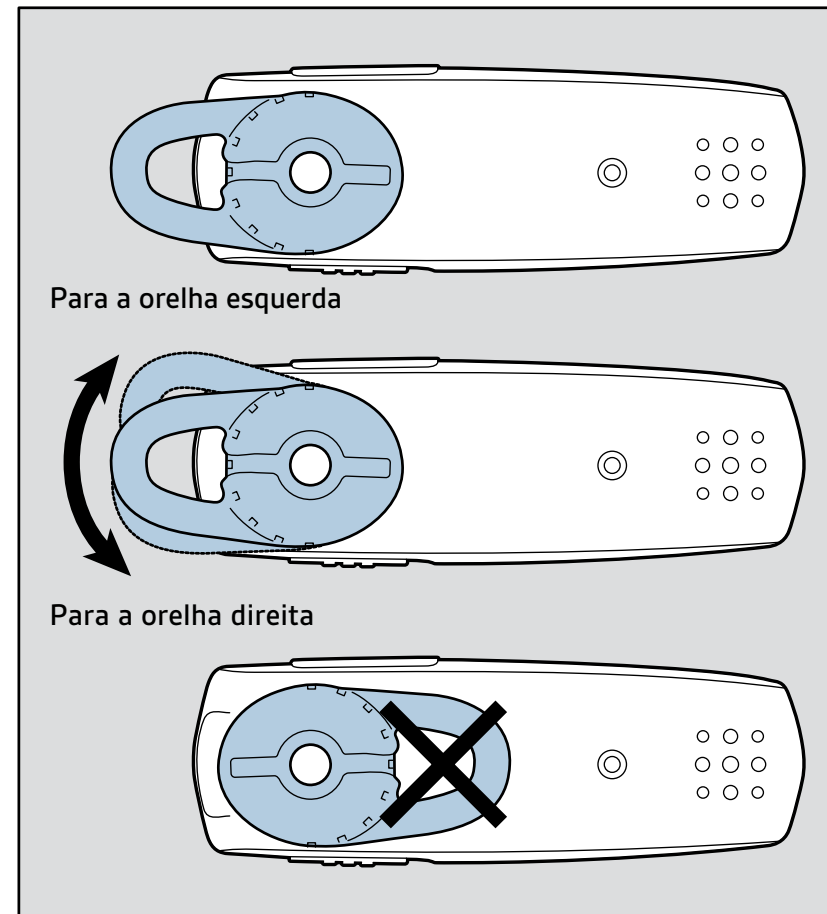
ENCONTRE O QUE MAIS GOSTA

O aro da almofada para a orelha em plástico macio fica na curva traseira da orelha para proporcionar estabilidade.

Experimente o auricular. A almofada para a orelha está posicionada de forma a adaptar-se à maioria das pessoas, mas o utilizador poderá querer rodá-la para que se adapte melhor à orelha esquerda ou direita.

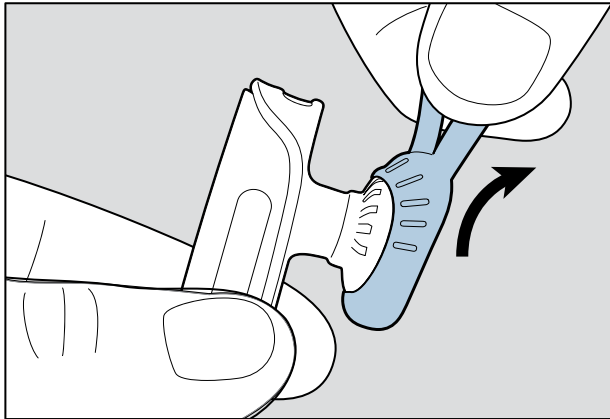
A almofada para a orelha em plástico macio e o altifalante têm encaixes correspondentes para que a almofada para a orelha não se mexa durante a utilização.

O aro da almofada para a orelha em plástico macio deve apontar no sentido oposto do auricular. (Não rode demasiado a almofada para a orelha.)

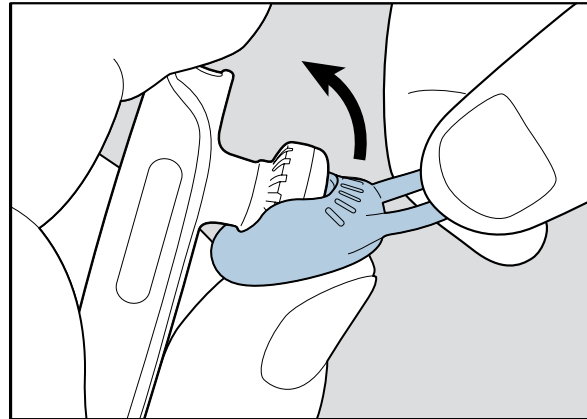


COMBINE E FAÇA CORRESPONDER PARA MELHOR AJUSTE

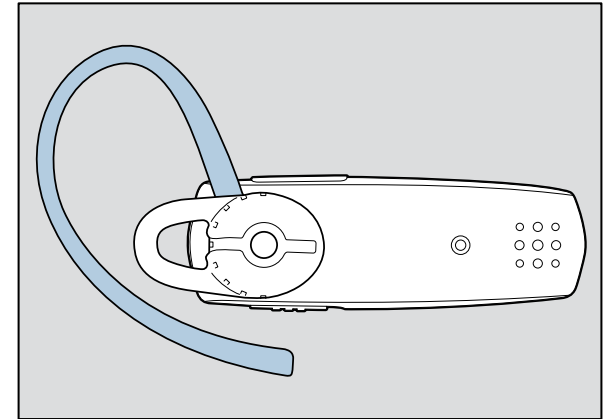
Se a almofada para a orelha em plástico macio está larga ou apertada, altere-a. Para substituir a almofada para a orelha em plástico macio para pequena ou grande, puxe o aro da orelha da almofada para o remover. (Não puxe pela base do altifalante nem pela haste.)



Prenda a parte inferior da almofada para a orelha ao altifalante com o seu polegar e puxe o aro da almofada para o altifalante. (Não puxe o altifalante através da almofada para a orelha.)



Se não está habituado a este estilo de almofada para orelha, coloque o aro para a orelha na haste para conseguir mais estabilidade.



TUTORIAL EM VÍDEO (apenas em inglês):
www.plantronics.com/M100fit

MAIS INFORMAÇÕES SOBRE O MULTIPONTO

O Plantronics M100 suporta a tecnologia multiponto, que permite a utilização de um auricular com dois telemóveis Bluetooth diferentes.

Para emparelhar o seu auricular com um segundo telefone, consulte "Ligue ao telefone".

Como iniciar uma chamada

Quando o multiponto está activado, o auricular inicia ou remarca uma chamada do telefone que efectuou uma chamada.

Para utilizar o segundo telefone emparelhado, efectue a chamada utilizando os controlos nesse telefone. O segundo telefone estabelece uma ligação com o auricular.

NOTA: O auricular não pode colocar uma chamada em espera enquanto atende uma chamada do segundo telefone.

Como atender uma chamada durante uma conversação no outro telefone emparelhado

Para atender uma segunda chamada no outro telefone, a chamada actual tem de ser terminada ou transferida para o primeiro telefone. Para transferir a chamada, consulte "Olhe com atenção."

Se optar por não atender, a segunda chamada vai para o correio de voz.

Atender uma chamada a partir de um segundo telefone, durante outra chamada:

1. Antes de atender a segunda chamada, termine a primeira tocando no botão de chamada.
2. Responda à segunda chamada carregando no botão de chamada novamente.

DICA Para evitar problemas com o Multiponto, utilize o botão de chamada no auricular em vez dos controlos do telefone.

OUÇA A VOZ

Este auricular sussurra vários alertas quando liga/desliga, quando sobra pouco tempo de conversação ou quando perde/retoma a ligação Bluetooth com o seu telefone.

O QUE VAI OUVIR	O QUE ISTO SIGNIFICA	QUANDO O OUVIR
Power on	Ligado	Após deslizar o interruptor de ligação para a posição "on" (Ligado)
Power off	Desligado	Após deslizar o interruptor de ligação para a posição "off" (Desligado)
Talk time: (5 hrs, 4 hrs, 3 hrs, 2 hrs, 1 hr)	Tempo de conversação: (5 h, 4 h, 3 h, 2 h, 1 h)	Após deslizar o interruptor de ligação para a posição "on" (Ligado)
Battery low	Bateria fraca	Quando restarem aproximadamente 30 minutos antes de ser necessário recarregar a bateria
Recharge headset	Recarregar o auricular	Quando restarem aproximadamente 15 minutos antes de ser necessário recarregar a bateria.
Phone 1 connected	Telefone 1 ligado	Após deslizar o interruptor de ligação para a posição "on" (ligado) ou voltar a ligar uma ligação Bluetooth que caiu
Phone 2 connected	Telefone 2 ligado	Após emparelhar um segundo telefone utilizando a funcionalidade multiponto
Pairing	Emparelhamento	Enquanto o auricular e o telefone estão a tentar emparelhar/ligar
Pairing successful	Emparelhamento com êxito	Após o auricular ou telefone terem sido emparelhados/ligados com êxito
Pairing incomplete, restart headset	Emparelhamento incompleto, reinicie o auricular	Após a tentativa falhada de emparelhamento do telefone e auricular
Volume maximum	Volume máximo	Quando é atingido o nível de volume mais elevado após tocar no botão de volume
Mute on	Corte de som activado	Após premir o botão de volume durante 1 segundo durante uma chamada
Mute off	Corte de som desactivado	Quando está com o corte de som activado, após premir o botão de volume durante 1 segundo
Lost connection	Ligação perdida	Quando o telefone perde a ligação Bluetooth com o auricular
Multipoint on	Multiponto activado	Após activar a funcionalidade quando prime o botão de chamada e enquanto desliza o interruptor de ligação para a posição "on" (Ligado)
Multipoint off	Multiponto desactivado	Após desactivar a funcionalidade quando prime o botão de chamada e enquanto desliza o interruptor de ligação para a posição "off" (Desligado)

DICAS

Emparelhar/ligar apenas uma vez

O emparelhamento é um processo de uma só vez a não ser que o telefone perca a ligação ou o utilizador pretenda emparelhar um novo telefone.

Observar o LED de luz vermelha intermitente

Este auricular vai avisá-lo visualmente quando a bateria estiver fraca e precisar de ser recarregada.

Continuar uma chamada sem o auricular

Se precisar de continuar uma chamada sem utilizar o auricular, basta premir o botão de chamada durante 1 segundo e a chamada é transferida de volta para o telefone. Vai ouvir um toque para confirmar a transferência.

Mantenha-se perto do seu telefone:

O Bluetooth tem um alcance de funcionamento até 10 metros entre o telefone e o auricular antes da deterioração de áudio e da perda da ligação.

Como retomar:

O auricular tenta retomar uma ligação perdida. Se o auricular não o conseguir, clique no botão de chamada uma vez ou ligue manualmente através do menu do dispositivo Bluetooth.

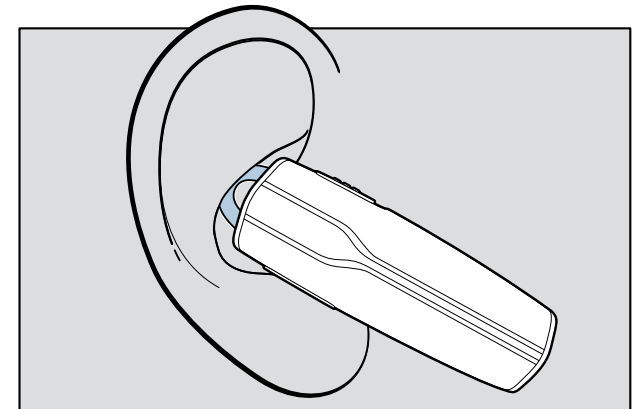
Reinicie se não for possível retomar a ligação:

O auricular estava a funcionar mas agora deixou de ligar, lembre-se que os telefones mais recentes são como pequenos computadores, podendo ficar corruptos ao final de um certo tempo; por isso, pode ser necessário reiniciá-lo de vez em quando.

Desligue o telefone e remova a bateria durante alguns segundos, em seguida, volte a colocar a bateria e ligue-o de novo. Se isto não resolver o problema, elimine as informações de emparelhamento do auricular M100 e emparelhe-o com o seu telefone novamente.

Garanta a melhor qualidade de som:

Para uma melhor captação de voz, verifique sempre que os pontos do auricular estão virados para o canto da sua boca.



ESPECIFICAÇÕES

Tempo em conversação	Até 6 horas
Tempo em espera	Até 10 dias
Distância de funcionamento (alcance)	Até 10 metros, Classe II
Peso do auricular	9 gramas
Dimensões do auricular	55 x 18,5 x 8,1 mm
Conector para carga	Carregamento Micro USB
Tipo de Bateria	Polímero de íões de lítio não substituível recarregável
Tempo de carregamento (máximo)	90 minutos para carregamento completo
Requisitos de Alimentação	5V CC – 180mA
Versão Bluetooth	2.1 especificações com EDR
Perfis Bluetooth	Hands-free Profile (HFP) 1,5 e Headset Profile (HSP) 1,1
Temperatura de funcionamento	0 - 40°C (32°F - 104°F)
Temperatura de armazenamento	0 - 40°C (32°F - 104°F)
Temperatura de carregamento	0 - 40°C (32°F - 104°F)

PRECISA DE MAIS AJUDA?

en

Plantronics Ltd
Wootton Bassett, UK
Tel: 0800 410014

ar

منطقة الشرق الأوسط
لمزيد من المعلومات:
www.plantronics.com

cs

Czech Republic
www.plantronics.com

da

Danmark
Tel: 80 88 46 10

de

Plantronics GmbH
Hürth, Deutschland
Kundenservice:
Deutschland 0800 9323 400
Österreich 0800 242 500
Schweiz 0800 932 340

el

Για περισσότερες
πληροφορίες:
www.plantronics.com

es

Plantronics Iberia, S.L.
Madrid, España
Tel: 902 41 51 91

fi

Finland
Tel: 0800 117095

fr

Plantronics Sarl
Noisy-le-Grand
France
Tel: 0800 945770

ga

Plantronics BV
Regus House
Harcourt Centre
Harcourt Road
Dublin 2, Ireland
Service ROI: 1800 551 896

he

למידע נוסף, בקר באתר:
www.plantronics.com

hu

További információk:
www.plantronics.com

it

Plantronics Acoustics
Italia Srl, Milano, Italia
Numero Verde: 800 950934

nl

Plantronics B.V.
Hoofddorp, Nederland
NL 0800 7526876
BE 0800 39202
LUX 800 24870

no

Norge
Tel: 80011336

pl

Aby uzyskać więcej informacji:
www.plantronics.com

pt

Portugal
Tel: 0800 84 45 17

ro

Pentru informații
www.plantronics.com

ru

Дополнительная
информация:
www.plantronics.com

sv

Sverige
Tel: 0200 21 46 81

tr

Daha fazla bilgi için:
www.plantronics.com

PRECISA DE MAIS AJUDA?

Informações de segurança:

consulte o folheto em separado “Para sua segurança”

FAQs:

www.plantronics.com/M100faq

Detalhes da garantia limitada de 2 anos:

www.plantronics.com/warranty

© 2010 Plantronics, Inc. Todos os direitos reservados. Bluetooth é uma marca comercial registada da Bluetooth SIG, Inc. sendo utilizada pela Plantronics sob licença. Todas as restantes marcas comerciais são propriedade dos seus respectivos proprietários. Patentes E.U.A 5.712.453; Patentes pendentes AM84466-08 (09/10)



EEE Yönetmeliğine Uygundur